



A9-0078/2024

8.3.2024

REKOMENDACIJA

dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Egipto Arabų Respublikos susitarimo pasikeičiant laiškais pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, sudarymo Sąjungos vardu projekto
(12361/2023 – C9-0003/2024 – 2023/0296(NLE))

Tarptautinės prekybos komitetas

Pranešėjas: Marco Campomenosi

Procedūrų sutartiniai ženklai

- * Konsultavimosi procedūra
- *** Pritarimo procedūra
- ***I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- ***II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- ***III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

TURINYS

	Psl.
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS	5
AIŠKINAMOJI DALIS	6
MAŽUMOS POZICIJA.....	7
PRIEDAS. SUBJEKTAI AR ASMENYS, IŠ KURIŲ PRANEŠĖJAS GAVO INFORMACIJOS	8
ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS KOMITETO LAIŠKAS.....	9
ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA	10
GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE	11

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Egipto Arabų Respublikos susitarimo pasikeičiant laiškais pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, sudarymo Sąjungos vardu projekto (12361/2023 – C9-0003/2024 – 2023/0296(NLE))

(Pritarimo procedūra)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Tarybos sprendimo projektą (12361/2023),
 - atsižvelgdamas į Europos Sąjungos ir Egipto Arabų Respublikos susitarimo pasikeičiant laiškais pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, projektą (12362/2023),
 - atsižvelgdamas į prašymą dėl pritarimo, kurį Taryba pateikė pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą ir 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto v papunktį (C9-0003/2024),
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 105 straipsnio 1 ir 4 dalis ir 114 straipsnio 7 dalį,
 - atsižvelgdamas į Žemės ūkio ir kaimo plėtros komiteto laišką,
 - atsižvelgdamas į Tarptautinės prekybos komiteto rekomendaciją (A9-0078/2024),
1. pritaria susitarimo sudarymui;
 2. paveda Pirmininkei perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir valstybių narių bei Egipto Arabų Respublikos vyriausybėms ir parlamentams.

AIŠKINAMOJI DALIS

2018 m. Ženevoje ES su keliomis Pasaulio prekybos organizacijos (PPO) narėmis oficialiai pradėjo derybų procesą pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį.

Pagrindinis derybų principas – 2017 m. ES ir Jungtinės Karalystės suformuluotas bendras požiūris dėl to, kaip reikėtų paskirstyti kiekybinius išipareigojimus, nurodytus 28 ES valstybių narių PPO sąraše, į kurį įtrauktos 143 ES žemės ūkio, žuvininkystės ir pramonės produktų PPO tarifinės kvotos. Laikantis šio požiūrio, esamas kiekvienos tarifinės kvotos kiekis ateityje būtų visapusiškai išlaikytas, tačiau būtų padalytas dviem atskiroms – 27 ES valstybių narių ir Jungtinės Karalystės – muitų teritorijoms.

Taikomos metodikos principas buvo grindžiamas su visomis PPO tarifinėmis kvotomis susijusiais prekybos srautais į 27 ES valstybes nares ir Jungtinę Karalystę per reprezentatyvųjį ataskaitinį trejų metų laikotarpį (nuo 2013 iki 2015 m.).

Metodika išsamiai nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2019/216. Reglamento (ES) 2019/216 2 straipsnio b punktu Komisijai suteikiami įgaliojimai iš dalies keisti paskirstytas dalis atsižvelgiant į susijusią informaciją, kuri jai gali būti pateikta vykstant deryboms pagal GATT 1994 XXVIII straipsnį arba gauta iš kitų šaltinių, kuriuos domina konkrečios tarifinės kvotos.

Egipto Arabų Respublika turi teisę derėtis dėl vienos *erga omnes* agurkų tarifinės kvotos. Buvo susitarta dėl šios tarifinės kvotos kiekio pakeitimo. Atsižvelgiant į 2013–2016 m. ataskaitinį laikotarpį, ES 27 tenkanti dalis buvo patikslinta ir nustatyta, kad ji sudarys 647 tonas.

Po derybų su Egiptu parengtas ir 2023 m. gegužės 22 d. Ženevoje parafuotas susitarimas pasikeičiant laiškais.

Vadovaujantis SESV 218 straipsnio 6 dalimi, tam, kad Taryba galėtų priimti sprendimą sudaryti minėtą Susitarimą ir kad jis laiku įsigaliotų, ji turi gauti Europos Parlamento pritarimą.

Atsižvelgdamas į išdėstytas pastabas, pranešėjas rekomenduoja, kad Parlamentas pritartų susitarimo sudarymui, nedarant poveikio Parlamento demokratinei teisei vykdyti nuolatinį tikrinimą.

MAŽUMOS POZICIJA

pagal Darbo tvarkos taisyklių 55 straipsnio 4 dalį

Inma Rodríguez-Piñero S&D frakcijos vardu
Marie-Pierre Vedrenne RENEW frakcijos vardu

Mes, proeuropietiškos frakcijos, siekiame remti Europos Sąjungos interesus atitinkančius pasiūlymus dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų. Todėl pritariame Europos Komisijos atliekamam PPO tarifinių kvotų koregavimui su Egiptu po Jungtinės Karalystės ir Šiaurės Airijos išstojimo iš ES. Šiuo požiūriu mūsų frakcijos balsuos už Marco Campomenosi teisėkūros pranešimą.

Vis dėlto mūsų frakcijos norėtų pareikšti, kad mūsų parama šiam pranešimui, kurio pranešėjas yra iš ID frakcijos, jokių būdu mūsų nesusieja su šia frakcija ir jos reiškiamą euroskeptišką poziciją, kuriai mes griežtai nepritariame.

**PRIEDAS. SUBJEKTAI AR ASMENYS,
IŠ KURIŲ PRANEŠĖJAS GAVO INFORMACIJOS**

Pranešėjas, prisiimdamas visą atsakomybę, pareiškia, kad negavo informacijos iš jokio subjekto ar asmens, kuris turi būti nurodytas šiame priede pagal Darbo tvarkos taisyklių I priedo 8 straipsnį.

29.11.2023

ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS KOMITETO LAIŠKAS

Tarptautinės prekybos komiteto pirmininkui
Berndui Lange
ASP 12G301
BRIUSELIS

Nr.: IPOL-COM-AGRI D(2023) 42069

Tema: Nuomonė dėl pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl ES ir Egipto susitarimo dėl PPO tarifinių kvotų paskirstymo Jungtinei Karalystei išstojus iš ES sudarymo (2023/0296(NLE))

Gerb. Pirmininke,

Jums rašau dėl pasiūlymų dėl Tarybos sprendimų atitinkamai dėl ES ir Egipto susitarimo dėl PPO tarifinių kvotų paskirstymo po „Brexit’o“ sudarymo [2023/0296 (NLE)] ir ES ir Argentinos susitarimo tuo pačiu klausimu dalinio pakeitimo [2023/0303 (NLE)].

AGRI komiteto koordinatoriai svarstė šį klausimą lapkričio 28 d. posėdyje. Jie pritarė pirmiau nurodytam susitarimui su Egiptu ir susitarimo su Argentina daliniam pakeitimui. Jie taip pat paprašė manęs Jums perduoti jų nuomonę pagal Darbo tvarkos taisyklių 56 straipsnį.

Šią rekomendaciją AGRI komitetas patvirtino 2023 m. gruodžio 7 d. posėdyje.

Pagarbiai

Norbert Lins

Kopija: Martinui Hlaváčekui, AGRI komiteto nuolatiniam pranešėjui su „Brexit’u“ susijusiais klausimais

ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA

Pavadinimas	Europos Sąjungos ir Egipto Arabų Respublikos susitarimas pasikeičiant laiškais pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos
Nuorodos	12361/2023 – C9-0003/2024 – 2023/0296(NLE)
Konsultavimosi arba prašymo dėl pritarimo data	22.12.2023
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	INTA 25.1.2024
Nuomonę teikiantys komitetai Paskelbimo plenariniame posėdyje data	AGRI 25.1.2024
Pranešėjai Paskyrimo data	Marco Campomenosi 24.10.2023
Svarstymas komitete	25.1.2024
Priėmimo data	7.3.2024
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 31 –: 0 0: 6
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Barry Andrews, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Danuta Maria Hübner, Karin Karlsbro, Miapetra Kumpula-Natri, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Thierry Mariani, Margarida Marques, Emmanuel Maurel, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Helmut Scholz, Dominik Tarczyński, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Jan Zahradil
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Marek Belka, Anna Cavazzini, José Manuel García-Margallo y Marfil, Enikő Győri, Javier Moreno Sánchez, Manuela Ripa, Witold Jan Waszczykowski
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (209 straipsnio 7 dalis)	Andrea Bocskor, Paola Ghidoni, Ivo Hristov, Virginie Joron, Ska Keller, Cristina Maestre Martín De Almagro, Dace Melbārde, Wolfram Pirchner, Aušra Seibutyte
Pateikimo data	8.3.2024

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE

31	+
ECR	Geert Bourgeois, Dominik Tarczyński, Witold Jan Waszczykowski, Jan Zahradil
ID	Paola Ghidoni, Virginie Joron, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani
NI	Andrea Bocskor, Enikő Győri
PPE	José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Dace Melbārde, Wolfram Pirchner, Aušra Seibutytė, Jörgen Warborn
Renew	Barry Andrews, Jordi Cañas, Karin Karlsbro, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Marek Belka, Ivo Hristov, Miapetra Kumpula-Natri, Bernd Lange, Cristina Maestre Martín De Almagro, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Kathleen Van Brempt

0	-

6	0
The Left	Emmanuel Maurel, Helmut Scholz
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Anna Cavazzini, Ska Keller, Manuela Ripa

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė